



## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

### PROCÈS-VERBAL N° 55

DEUXIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

M<sup>me</sup> STEFANSON propose la première lecture du projet de loi 209 — *Loi sur la Semaine de sensibilisation aux Jeux Olympiques spéciaux/The Special Olympics Awareness Week Act* — dont l'objet a été indiqué.

Présentation et lecture de pétitions :

M. GRAYDON — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre de l'Infrastructure et des Transports à réparer ou à remplacer le pont actuel le plus tôt possible en vue de permettre aux collectivités de chaque côté de la rivière de reprendre leurs activités habituelles. (J. Leclair, D. Sabourin, T. Nieustater et autres)

M. EICHLER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (M. Vlaming, L. Edmondson, A. Somers et autres)

M. WISHART — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (M. Letemplier, B. Drad, C. Hink et autres)

M. EWASKO — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (D. Hewins, S. Hewins, D. Hayward et autres)

M. PEDERSEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre des Administrations locales accorde aux administrations locales le respect qu'elles méritent et revienne sur sa décision forçant les municipalités de moins de 1 000 citoyens à fusionner. (E. Millier, C. Parisien, L. Urmin et autres)

M<sup>me</sup> DRIEDGER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (S. Stein, L. Makarovsky, E. Skundberg et autres)

M<sup>me</sup> MITCHELSON — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (A. J. Lindsay, B. Dwornick, T. Pinchusley et autres)

M. CULLEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Hydro-Manitoba* à réaliser une étude détaillée et transparente du plan d'immobilisation complet d'Hydro-Manitoba portant sur les besoins et les solutions de rechange en vue d'assurer la viabilité financière de la société d'État. (G. Johnson, L. Kastrukoff, J. Dalgeish et autres)

M. SMOOK — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (L. Davidson, T. Pochill, B. Robinson et autres)

M. SCHULER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (G. Belous, A. Brinkworth, D. Skyhar et autres)

M<sup>me</sup> STEFANSON — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (A. Osiouray, D. Tigchelaer, J. Tigchelaer et autres)

M. MAGUIRE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Hydro-Manitoba* à réaliser une étude détaillée et transparente du plan d'immobilisation complet d'Hydro-Manitoba portant sur les besoins et les solutions de rechange en vue d'assurer la viabilité financière de la société d'État. (J. Morton, L. Vinok, P. Tomms et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (J. Butler, J. Reimer, L. Francis et autres)

M. FRIESEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (R. Pauls, G. Schuler, J. Voth et autres)

M. HELWER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à ne pas hausser la TVP sans la tenue d'un référendum provincial sur la question. (G. Grandmont, J. Stewart, C. Boyer et autres)

M. GOERTZEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre des Administrations locales accorde aux administrations locales le respect qu'elles méritent et revienne sur sa décision forçant les municipalités de moins de 1 000 citoyens à fusionner. (J. Dell, V. Vandaele, J. Wylie et autres)

---

Le président dépose le rapport d'Élections Manitoba intitulé « Permanent Voters List Study » et daté de juin 2013.

(Document parlementaire n° 56)

---

M. MACKINTOSH, *ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques*, fait une déclaration au sujet des feux de forêt auxquels font face les collectivités d'Ilford et de Warlake ainsi que le campement ouvrier de Keeyask.

M. MAGUIRE et, avec le consentement de l'Assemblée, M. GERRARD font des observations sur la déclaration.

---

Pendant la période des questions orales, M. GOERTZEN soulève une question de privilège et propose que le Comité permanent des affaires législatives soit saisi de cette question portant sur les agissements antidémocratiques de la députée de Kirkfield Park.

M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD intervient.

Le président informe l'Assemblée qu'il met l'affaire en délibéré.

---

Pendant le période des questions orales, M. GOERTZEN invoque le *Règlement* au sujet de la qualité des questions posées et des réponses données par les députés durant la période des questions.

M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD intervient sur le rappel au *Règlement*.

Le président déclare le rappel au *Règlement* irrecevable.

M. GOERTZEN fait appel de la décision devant l'Assemblée.

L'Assemblée convient à la majorité de maintenir la décision du président.

**POUR**

ALLAN  
ALLUM  
ALTEMEYER  
ASHTON  
BJORNSON  
BLADY  
BRAUN  
BRIESE  
CALDWELL  
CHIEF  
CHOMIAK  
CROTHERS  
CULLEN  
DEWAR  
DRIEDGER  
EICHLER  
EWASKO  
FRIESEN  
GAUDREAU  
GERRARD  
GOERTZEN  
GRAYDON  
HELWER  
HOWARD  
IRVIN-ROSS  
JHA

KOSTYSHYN  
LEMIEUX  
MACKINTOSH  
MAGUIRE  
MARCELINO (Logan)  
MARCELINO (Tyndall Park)  
MELNICK  
MITCHELSON  
NEVAKSHONOFF  
OSWALD  
PALLISTER  
PEDERSEN  
PETTERSEN  
ROBINSON  
RONDEAU  
SARAN  
SCHULER  
SELBY  
SELINGER  
SMOOK  
STEFANSON  
STRUTHERS  
SWAN  
WIEBE  
WIGHT  
WISHART..... 52

**CONTRE**

..... 0

---

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M. GAUDREAU, M<sup>me</sup> STEFANSON ainsi que MM. PETTERSEN, EWASKO et ALLUM font des déclarations de député.

---

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M<sup>me</sup> la *ministre* ALLAN voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 18 — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité)/The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)*.

Le débat se poursuit.

M. GOERTZEN exerce son droit de parole jusqu'à 17 heures et le conserve pour la reprise du débat.

---

**Lundi 10 juin 2013**

---

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

Daryl REID